

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
25 juillet 2006
Français
Original : arabe

Assemblée générale
Soixantième session
Point 14 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient

Conseil de sécurité
Soixante et unième année

**Lettres identiques datées du 24 juillet 2006,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires
par intérim de la Mission permanente du Liban
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la liste des actes d'agression que les forces aériennes, navales et terrestres israéliennes, employant divers types d'armes, ont commis, les 21 et 22 juillet 2006, contre le Liban, notamment contre les infrastructures, des villes et des villages habités et leurs environs. Je vous adresse également la liste des morts et des blessés et des dégâts matériels importants causés par suite des actes susmentionnés (voir annexe).

Je vous serais obligée de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixantième session de l'Assemblée générale, au titre du point 14 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

La Chargée d'affaires par intérim
(*Signé*) Caroline **Ziade**



**Annexe aux lettres identiques datées du 24 juillet 2006,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires
par intérim de la Mission permanente du Liban auprès
de l'Organisation des Nations Unies**

Le 21 juillet 2006

Les forces aériennes, navales et terrestres israéliennes, employant divers types d'armes, ont poursuivi leurs actes d'agression contre le Liban, notamment contre les infrastructures, des villes et des villages habités et leurs environs, tout en maintenant le blocus aérien, maritime et terrestre.

Principales cibles et dommages subis

- Ponts :
 - Pont de Moudayrej (partiellement détruit, pas de blessé)
 - Pont de Machraf (complètement détruit)
- Routes :
 - Voie publique de Nahla
 - Route Jamaliya-Maqna (route coupée)
 - Voie publique Tibnine-Ayta al-Jabal (une morte et deux blessés)
- Centre de conseil agricole du Hezbollah dans la plaine de la ville de Douros
- Deux maisons appartenant à la famille Qays, une maison appartenant à la famille Habach, un bâtiment de deux étages appartenant au Hezbollah, le bâtiment « Chahid » du Hezbollah, un bâtiment de trois étages situé près de la pâtisserie Pro et une maison appartenant à la famille Ahmar dans le quartier d'Assira (Baalbek)
- Une ferme d'élevage appartenant à la famille Qays, le bâtiment « Diyab », la maison d'Al-Mokhtar Hassan Abbas, et le bâtiment attenant à la piscine « Charq » dans le quartier de Chaykh Habib (carrefour de Kassarat) (deux morts et 19 blessés, dont deux soldats)
- Le bâtiment d'un établissement de formation servant de siège aux forces de sécurité conjointes à Bent Joubayl (pas de blessé).
- Des hélicoptères et des avions de combat israéliens ont pris pour cible les villes et villages suivants :

Sud

Tayr Daba – Ma'raka – Bazouriya – Wadi Gilo – Hoch Basma – Aramta
– Rihane – Abbasiya – Sawwana – Borj Al-Chamali – Chab'a – Chou'aytiya
– Tora – Hamadiya – Qoulayla – Malikiya – Khirbat Silm – Mansouri
– Ma'roub – Aytaroun – Sal'a – Chouhabiya – Aytit – Ayn Bi'al
– Deir Qanoun Al-Nahr – Qoussayba – Adchit – Bayt Yahoun – Qadmous
– Chabriha – Naqoura – Aynata – Barich – Qana – Labbouna – Ayta al-Jabal

– Bidyas – Wadi al-Kafour – Ibil al-Saqi – Jouya – Majadel – Maroun al-Raas
– Soutaniya et Deir al-Tar

Mont-Liban

Machraf et Moudayrej

Bekaa

Baalbek – Douros – Assira/Baalbek – Nahla – Jamaliya et Maqna

- Villes et villages pris pour cible par l'artillerie et les forces navales israéliennes :

Marouns al-Ras – Yaroun – Aytaroun – Khiyam – Bent Joubayl – Blida
– Majdal Silm – Wadi al-Soulouqi – Qana – Hanawiya – Kafr Chouba
– Ma'roub – Rachiya – Kafr Hamam – Qali'a – Marj'ouyoun – Zibqine
– Wadi al-Botm – Siddiqine – Majadel – Mahrouna – Jouya – Haddatha
– Haris – Chaqra – Qadmous – Ramich – Kounine – Ayn Ibil – Qoulayla et
Hobbariya

Victimes

Les attaques susmentionnées ont fait 12 morts et 54 blessés, ce qui porte à 263 et 941 le nombre total de morts et de blessés, respectivement.

Comportement et activités de l'ennemi israélien

Des avions ennemis ont largué des tracts, signés par l'État d'Israël, adressés aux habitants des villages situés au sud de la rivière Litani, les invitant à quitter immédiatement ces villages et à prendre refuge au nord de la rivière.

Le commandant israélien de la zone nord n'a pas nié les rapports selon lesquels un soldat israélien aurait été tué lors des combats qui ont eu lieu hier entre les forces israéliennes et des éléments de la résistances dans les environs de Maroun al-Raas et la colonie d'Avivim.

Après les pertes qu'elle a subies durant les combats terrestres limités d'hier, l'armée israélienne a massé des forces terrestres supplémentaires.

Nous tenons par ailleurs à appeler l'attention sur ce qui suit :

Les ressortissants étrangers ont continué de quitter le territoire libanais par voie terrestre, vers la Syrie, et par voie maritime, à partir du port de Beyrouth. Les ressortissants des États-Unis d'Amérique sont évacués par bateau à partir de la côte de Dabiyé. Des hélicoptères sont également utilisés pour évacuer certains ressortissants étrangers, et d'autres opérations d'évacuation sont en cours de préparation.

On a enregistré une augmentation du nombre de personnes quittant les villages visés et les villes et les villages susceptibles d'être pris pour cible. Ce nombre va probablement s'accroître avec la poursuite des attaques et l'augmentation du nombre de victimes.

Après les attaques israéliennes lancées récemment contre la centrale thermique de Jiyya, on a signalé la présence de fioul sur la côte entre Jiyya, Raoucha et Kasrawane, et jusqu'à la côte de Batroun, ce fioul s'étant échappé des réservoirs de la centrale bombardée par l'aviation ennemie.

Des funérailles collectives ont été organisées près de la caserne de Banou Barakat pour 71 personnes tuées lors des attaques lancées par les forces israéliennes contre la région de Tyr. Une cinquantaine de personnes y ont participé, et une couronne de fleurs a été déposée au nom du commandant en chef de l'armée.

Liste des martyrs tués entre le 21 juillet et le 22 juillet (8 heures) 2006 (12 personnes)

<i>Nom</i>	<i>Localité</i>	<i>Nationalité</i>	<i>Observations</i>
Hussein Al-Atrash	Baalbek		
Haydar Al-Faytruni	Baalbek		
Maryam Mahmud Al-Hurani	Aaita al-Chaab		
Ali Hussein Tabbal	Nabatiyé		
Ahmad Rida	Ouadi Jilo		
Fatima Shu'aib	Borj al-Chemali		
Raghib Muhammad Jawad	Rmaich		
Zainab Muhammad Jawad	Rmaich		
Hani Alwiye	Maroun al-Ras		
Hasan Rida	Aaita al-Chaab		
Muhammad Abdullah Zein	Qana		
Unknown person	Qana		

Liste des blessés recensés entre le 21 juillet et le 22 juillet (8 heures) 2006 (54 personnes)

<i>Nom</i>	<i>Localité</i>	<i>Nationalité</i>	<i>Observations</i>
Qasim Ala'uddin	Haret Hreik		
Hussein Ahmad Izziddin	Saksakiye		
Nur[?] Khalil Hasan	Bint Jbeil		
Mustafa Ali Siblani	Saksakiye		
Hussein Ali Ayyub	Maroun al-Ras		
Sami Hussein Bazi	Bint Jbeil		
Mustafa Subhi Al-Dayikh	Bazouriye		
Private Dani Mahfuz	Blida		Police
Warrant Officer Ali Alabani	Blida		Forces de sécurité de l'État
Recruit Muhammad Al-Ali	Blida		
Muhammad Sarrur	Aaita al-Chaab		
Ala' Muhammad Al-Hurani	Aaita al-Chaab		
Muhammad Al-Hurani	Aaita al-Chaab		
Private Musa Hasan	Baalbek		Appui
Basir Hammud	Baalbek		

<i>Nom</i>	<i>Localité</i>	<i>Nationalité</i>	<i>Observations</i>
Hasan Ibrahim	Baalbek		
Hadi Al-Laqqis	Baalbek		
Ahmad Yasin Al-Masri	Baalbek		
Murad Murad	Baalbek		
Asim Al-Laqqis	Baalbek		
Ali Mustafa	Baalbek		
Hasan Nasrallah	Baalbek		
Mahdi Al-Laqqis	Baalbek		
Ali Hasan Al-Laqqis	Baalbek		
Muhammad Hasa Al-Tufayli	Baalbek		
Ali Al-Tufayli	Baalbek		
Wafa' Al-Tufayli	Baalbek		
Kahraman Yazbek	Baalbek		
Ayan [?] Shaqir	Baalbek		
Ali Al-Laqqis	Baalbek		
Private Hussein Al-Habash	Baalbek		
Mahmud Shaqir	Baalbek		État grave
Zuhayr Hussein Salloum	Nabatiyé		
Jawad Muhammad Sa'id	Nabatiyé		
Abbas Abboud Taqsh [Taqqish?]	Nabatiyé		
Rana Jawad	Nabatiyé		
Master Sergeant Hasan Al-Zibawi	Nabatiyé		Forces de sécurité de l'État
Muhammad Ali Fadlallah	Ainata		
Ahmad Ali Abboud	Ainata		
Muhammad Darwish	Ainata		
Ali Nureddin	Ainata		
Nimr Haydar Mansur	Ainata		
Mustafa Ahmad Ghanim	Haouch Basma		
Sharif Ahmad Al-Qasim	Haouch Basma		
Fadi Ali Al-Samra	Haouch Basma		
Ali Muhammad Khalil Rahme	Haouch Basma		
Amin Ali Kourani	Chaqra		
Ali Khalil Hammud	Chaqra		
Tariq Ablan	Nabatiyé		
Bassam Badreddin	Nabatiyé		
Ja'far Dahir	Nabatiyé		
Abdullah Muhammad Fneish	Deir Qanon Al-Nahr		
Zeinab Ghassani	Deir Qanon Al-Nahr		
Iman Ali Kourani	Borj al-Chemali		

Tableau récapitulatif des victimes des agressions israéliennes entre le 21 juillet et le 22 juillet (8 heures) 2006

<i>Date</i>	<i>Localité</i>	<i>Blessés</i>	<i>Martyrs</i>	<i>Observations</i>
	Haret Harik	1		
	Al-Saksakiye	2		
	Bent Jbail	2		
	Maroun al-Ras	1	1	
	Al-Bazouriye	1		
	Blida	3		2 soldats et 1 membre des Forces de sécurité de l'État
	Baalbek	19	2	Dont 2 soldats
	Aaita al-Chaab	3	2	
	Al-Nabatiyé	8	1	Dont 1 membre des Forces de sécurité de l'État
	Ainata	5		
	Deir Qanoun al-Nahr	2		
	Haouch Basma	4		
	Borj al-Chemali	1	1	
	Chaqra	2		
	Ouadi Jilo	0	1	
	Qana	0	2	
	Rmaich	0	2	
Total		54	12	Soldats tués : 0 Soldats blessés : 6 (armée : 4; Forces de sécurité de l'État : 2)
Total général à ce jour		941	263	Soldats tués : 20 Soldats blessés : 144 (armée : 144; Forces de sécurité de l'État : 14; douanes : 1)

Note : Il convient de préciser que d'autres victimes se trouvent encore sous les décombres dans beaucoup d'endroits.

État récapitulatif des opérations d'évacuation de ressortissants étrangers (21 juillet 2006)

Port de Beyrouth

- 7 h 30 Le navire *Blue Dawn* a évacué environ 200 ressortissants canadiens. Il a levé l'ancre à 16 h 10.
- 10 h 20 La frégate anglaise *St-Albans* (F-83) a accosté au quai n° 16.
- 10 h 30 Le navire de guerre français *Iera Petra* a déchargé des fournitures médicales, des médicaments et des équipements divers : 6 chargements d'eau minérale destinés à l'ambassade de France, 20 cartons de médicaments destinés au Ministère de la santé, 3 petits générateurs et du matériel médical destinés au Haut Conseil chargé des secours (déposés dans l'entrepôt n° 13 en attendant d'être délivrés ultérieurement) et une pompe à eau destinée à la Commission européenne.
- 11 h 00 Le navire de guerre britannique *Palance* a accosté au quai n° 15 pour évacuer 240 ressortissants britanniques. Il a levé l'ancre à 12 h 30 sans incident.
- 11 h 00 Deux navires français, TCD *Siroco* et *Iera Petra*, sont arrivés et ont évacué environ 1 500 ressortissants français.
- 11 h 30 La frégate grecque *Ikaria* (L175) a accosté au quai n° 5, où elle a déchargé des fournitures médicales (13 chargements). À 16 h 30, elle a levé l'ancre avec 400 ressortissants européens à bord.
- 12 h 00 Le navire *Su* est arrivé pour évacuer 320 ressortissants australiens. Il a levé l'ancre à 15 h 30.
- 13 h 40 Le navire français *Siroco* a accosté au quai n° 14.
- 14 h 00 Le navire *Alkioni*, battant pavillon grec, a évacué 250 ressortissants britanniques.
- 14 h 30 Le navire *Crête II* est arrivé et a évacué 460 ressortissants australiens.
- 14 h 40 Le yacht *Prince of Girne*, battant pavillon de Saint-Vincent, a accosté au quai n° 7, avant de repartir à 17 heures.
- 15 h 00 Le navire *Crête II*, battant pavillon panaméen, a accosté au quai n° 10.
- 15 h 00 Le navire *Serenade*, battant pavillon de l'ONU, a accosté au quai n° 4. Il est reparti à 17 h 10, avec à son bord 170 fonctionnaires de l'ONU et des membres de leur famille.
- 16 h 25 Le navire canadien *King Stone* a accosté au quai n° 7.
- 17 h 00 Le navire *Sancwann* est arrivé et a évacué 420 ressortissants australiens.
- 20 h 45 Le navire *Rahmah* est arrivé et a évacué 1 459 ressortissants des États-Unis. Il est reparti le 22 juillet 2006, à 2 h 30.

Points de passage terrestres

Entre le 20 juillet 2006, à 8 heures, et le 21 juillet 2006, à 8 heures, 1 406 véhicules transportant des personnes de nationalités diverses ont emprunté les points de passage d'Arida et d'Oboudiya en direction de la Syrie.

Entre 8 heures et 19 heures, les groupes de ressortissants étrangers suivants ont emprunté les points de passage d'Arida et d'Oboudiya en direction du territoire syrien : 90 Bulgares, 150 Sri-Lankais, 8 Norvégiens, 150 Polonais, 150 Belges, 350 Ukrainiens, 100 Russes, 25 ressortissants des Émirats arabes unis et un groupe libano-jordanien composé de 90 personnes.
